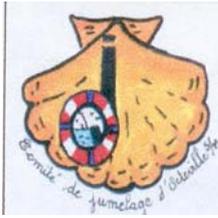


# BULLETIN D'INFORMATION DU CJO du 8 janvier 2004



Chères Adhérentes, chers Adhérents.

Tout d'abord, nos Meilleurs Vœux pour cette nouvelle année, surtout une bonne santé et que 2004 permette la réalisation de tous vos projets, de tous nos projets CJO ....

Les faits marquants depuis notre Bulletin du 8 octobre 2003 ? Une délégation du CJO s'est rendue en Angleterre les 29 et 30 novembre 2003 et le CJO a participé au Téléthon et au Marché de Noël.

## Rencontre des Ecoles Jules Verne – Claytons School (29 et 30 novembre 2003)



De gauche à droite :  
Sandrine Hammerlindl (BEBTA)  
Christian COQUIN,  
Jocelyne RAS (Johanna -  
nouvelle membre du CJO)  
Christian ROQUET,  
Gaultier BOULANGER,  
Michelle COQUIN,  
Coralie LOISEAU,  
un Bourne Ender,  
Gill DEVILLE (BEBTA),  
Mike HILL (BEBTA)

Les objectifs de ce déplacement étaient multiples :

- Rencontre avec les enseignants de Claytons School,
- Présentation d'Octeville, de l'école Jules Verne, du site WEB de la commune par Johanna, Coralie LOISEAU et Gaultier BOULANGER,
- Organisation d'un Tournoi International de football (on vous en dira davantage prochainement),
- Les clubs de judo et de basket (pas netball) sont désireux d'établir des contacts avec leurs homologues octevillais,

Aujourd'hui, des correspondances par mail sont mises en route entre les écoles Jules Verne et Claytons.

En dehors de ces correspondances scolaires, pour celles et ceux qui souhaiteraient correspondre avec un Bourne Ender, par mail ou par courrier conventionnel, vous pouvez vous adresser maintenant à Christian COQUIN [julesverne.ecole@wanadoo.fr](mailto:julesverne.ecole@wanadoo.fr) (ou écrire à [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com)).

Des contacts intéressants ont été pris aussi avec une professeur du collège Wye Valley Sports pour différentes activités dont la danse et avec une institutrice de CM2 enseignant le français.

Le samedi après midi, une fête de Noël était organisée par Sandrine (la seule Française du BEBTA) et les parents d'élèves. Le stand du BEBTA présentait Octeville. Il a été tenu par Johanna, Coralie et Gaultier.

## Téléthon (6 décembre 2003)



La dégustation du cheesecake.  
Vous connaissez ce gâteau aux fromages ?

Le CJO était, bien sûr, présent et proposait un Five o'clock tea aux Octevillais et Octevillaises désirant se restaurer ou se désaltérer. Les élèves des deux cours d'anglais (organisés par le CJO) ont préparé des gâteaux typiquement anglais (recettes de Viviane et de Suzanne, nos gentilles profs d'anglais), parmi lesquels des brownies, granny's chocolates, apple crumbles, muffins, scones.....

Ces délicieuses préparations ont été proposées avec du vrai thé anglais (acheté à Londres le week end précédent). On pouvait consommer sur place ou se régaler à la maison....

Le choix était très varié, il y en avait vraiment pour tous les goûts !

Le Loto (Bingo) était animé cette année par Christian ROQUET. Le gros lot (une traversée AR gratuite pour une voiture et ses 4 passagers) offert par le CJO et P&O Ferries) a été gagné par Annie GERMAIN.

## Marché de Noël (21 décembre 2003)



On se réchauffe autour d'une cup of coffee ou une cup of tea (offerte par le Père Noël !?)

Les conditions météorologiques étant particulièrement défavorables (pluies incessantes et vents forts), le stand du CJO a été transféré, à la dernière minute, essentiellement par motif de sécurité, dans le Hall de la Mairie. Des objets divers (donnés par nos Amis anglais ou achetés à Londres 3 semaines plus tôt pour cette occasion) ont été proposés à la vente.

Comment !? Vous n'avez pas encore votre stylo gravé "Comité de Jumelage Octeville sur Mer" ? Le seul stylo qui écrit automatiquement en anglais ce que vous lui dictez en français ! Le seul qui donne la liste des verbes irréguliers anglais ! et qui ne fait pas de faute !

A la prochaine occasion (notre Assemblée Générale du 19 mars 2004 à 19:00 Salle Ventoux), réclamez le, il ne coûte que 1 €

## Voici les nouvelles :

- Il y a aujourd'hui 58 familles adhérentes (dont 30 peuvent être jointes par courrier électronique).
- Les deux **cours d'anglais** (niveaux beginners et intermediate), ça roule et l'**initiation à l'Internet** aussi.
- L'année prochaine, un troisième cours d'anglais ??? On en parle !

## Voici les projets 2004 :

### LES JEUNES SONT INVITES A ENTRER DANS LE COMITE de JUMELAGE

Le CJO compte actuellement 17 membres. Nous souhaiterions accueillir deux membres de plus, des jeunes de la Commune âgés de 15 à 20 ans. Si vous connaissez une jeune fille ou un jeune garçon désireux de représenter les jeunes Octevillais, dites lui de nous contacter sans délai à [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com) ou d'écrire à Secrétariat du Comité de Jumelage - Mairie 76930 OCTEVILLE SUR MER

### ASSEMBLEE GENERALE DU CJO le 19 mars 2004 à 19 heures salle Ventoux

Ouverture de la salle dès 18:30 pour prendre les (nouvelles) adhésions car il est indispensable d'être à jour de sa cotisation pour pouvoir participer et voter à l'Assemblée Générale.

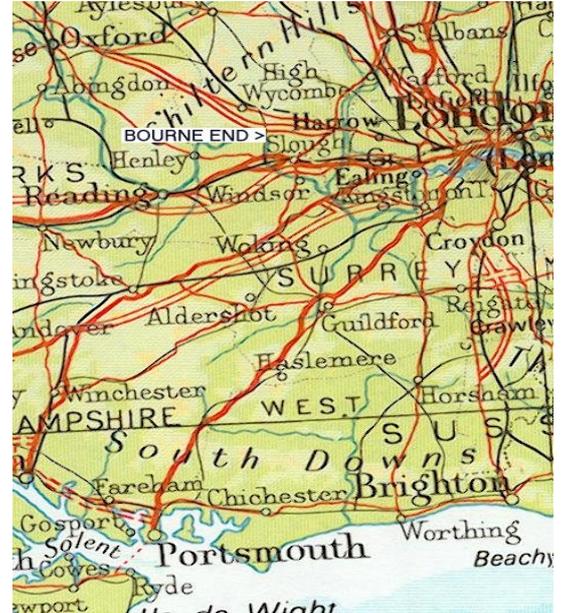
### LA FETE AU VILLAGE (jeudi 20 mai 2004, jour de l'Ascension).

Nos Amis anglais sont invités pour le grand week end de l'Ascension. Des artistes de Bourne End doivent les accompagner pour exposer leurs œuvres à l'occasion de notre Fête au village (organisée par la Municipalité). Une soirée est aussi prévue le samedi 22 mai 2004.

### VOYAGE A BOURNE END

[Réservez la date du 3 juillet 2004.](#)

Merci de répondre au sondage qui paraîtra prochainement. Il nous permettra de continuer l'organisation de ce voyage. Les inscriptions commenceront dans quelques semaines. Pour ceux qui l'ont redemandée, vous trouverez, à droite, la carte indiquant où se trouve Bourne End > (ouest de Londres).



### ADHESION 2004

Vous trouverez aussi, à la fin de ce présent bulletin, un formulaire d'adhésion au CJO pour l'année 2004. Veuillez le remplir soigneusement, particulièrement le paragraphe HEBERGEMENT et l'expédier, dès que possible, à l'adresse indiquée au bas de page, accompagné de votre règlement (un chèque de 15 € pour l'année).

Par avance, nous vous remercions de votre fidélité et de vos encouragements.

Pour notre prochain bulletin trimestriel, j'invite tout Adhérent, qui souhaiterait y écrire un petit article sur un thème en rapport avec le Jumelage, à me contacter sur [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com)

Je vous dis à bientôt.

Meilleures salutations.

A. RICHARD  
Président du CJO

Vous vous posez une **question**, vous avez un **commentaire** à faire en rapport avec le jumelage ?

Ayez le bon réflexe :

- 1 - cela intéresse tout le monde : [cjo-information@mailiste.com](mailto:cjo-information@mailiste.com), la liste de diffusion (ML) est faite pour cela
- 2 - cela a plutôt un caractère privé : [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com), on vous répondra dès que possible.



## BULLETIN D'ADHESION 2004

FAMILLE.....  
Adresse.....  
Téléphone fixe 02 ..... Portable 06 .....  
E-mail.....  
Désire adhérer au comité de jumelage d'Octeville sur Mer.  
Date et Signature

Afin de trouver la famille anglaise qui vous conviendrait le mieux , nous vous demandons de communiquer les renseignements suivants (confidentiels dans notre base de données informatiques).

Nombre d'adultes composant votre famille..... Nombre d'enfants.....

Prénoms	Année de naissance	M/F	Profession	Activités sportives	Loisirs

### HEBERGEMENT

Combien de personnes pourriez-vous héberger ?

- Nombre d'adultes.....  Nombre d'enfants.....
- Nombre de lit pour 2 personnes (1<sup>ère</sup> chambre) .....
- Nombre de lit pour 2 personnes (2<sup>ème</sup> chambre) .....
- Nombre de lit pour 1 personne (1<sup>ère</sup> chambre) .....
- Nombre de lit pour 1 personne (2<sup>ème</sup> chambre) .....
- Nombre de lit pour 1 personne (3<sup>ème</sup> chambre) .....
- Nombre de lit pour 1 personne (4<sup>ème</sup> chambre) .....

### LANGUE ANGLAISE PRATIQUEE

Pas du tout  Peu  Compréhension  Couramment

### RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Avez-vous des problèmes d'allergie ?  oui  non Etes-vous fumeur ?  oui  non

POUR ADHERER, il vous suffit de remplir *avec soin* ce formulaire et de le retourner, accompagné d'un chèque de 15 € à l'ordre du Comité de Jumelage d'Octeville-sur-mer, à :

Monsieur COQUIN Ecole Jules Verne 5 route de Montivilliers 76930 Octeville-sur-mer